## 国际综监 Z HOU KOU WAN BAO

# 印度探测器飞得不够"高"

### 未达预定轨道 昨再次点火助推

本报综合消息 据今日印度网 11 月 11 日 报道,印度火星探测器在进入地球同步轨道后, 正逐渐提升高度。11日,印度对轨道高度进行 了第四次调整,但由于火箭出现故障,导致远地 点高度未能达到预定的10万公里。

然而,印度国家航天局澄清说,火星探测器 运行"正常",于12日凌晨再次点火助推,成功 完成变轨并进入预定轨道。

#### 第四次调整轨道高度遇阻

载有火星探测器的运载火箭 11 月 5 日从 孟加拉湾斯里哈里科塔航天发射场成功发射升 空后,探测器进入地球同步轨道,并逐渐提升高 度。由于缺乏一枚推力足够大的火箭,印度火星 探测器必须绕地球轨道运行并持续至本月底,

届时才有足够的速度来冲破"藩篱"。然而,11 日,在对轨道高度进行第四次调整(预计提升至 离地球 10 万公里)时,火箭的液体燃料推进器 出现故障,未能将重1350公斤的飞船推到预定

#### 液体燃料推进器故障

印度空间研究组织(ISRO)在解释故障原 因的声明中说:"按计划,主要的和备用的电磁 线圈在需要的时候会同时工作,但是此次两者 同时运行时,火箭的液体燃料推进器突然停止 工作。但姿态控制发动机依然运行,导致变轨时 增量速度的降低。"ISRO表示,在第四次轨道 提升时,增量速度只有35m/s,远低于计划中的 130m/s,导致其远地点高度只达到 7.8 万公里。

印度空间研究组织12日发布新闻公报称, 印度"曼加里安"号火星探测器在排除故障后, 于12日凌晨再次点火助推,成功完成变轨并进 入预定轨道。

#### 仍有 4 公斤燃料节余

印度广播网 NDTV 的科学事务主编巴格 拉对 BBC 说,11 日凌晨的喷火助推消耗了 2 公斤燃料。火箭共携带了852公斤液态燃料。巴 格拉说,11月5日的发射如此精确,节省下6 公斤的燃料。因此,即便出现了小挫折,仍有4 公斤的燃料节余。

按计划,印度的火星探测器应在太空飞行 300 天后于 2014 年 9 月抵达火星轨道。明年 9 月24日,飞船火箭助推器将再次点燃,降低飞 船的速度,然后火星的引力将飞船引入火星轨

### 三分之二火星探索行动失败

据报道,近三分之二的火星探索行动都失 败了,其中很多甚至还没有离开地球轨道便遭 遇失败,更多的是试图进入火星轨道之时。

印度《第一邮报》6日也提醒说,"曼加里 '赴火星的道路上布满"先前倒下的骑手"。报 道称,按照预订的计划,它将在今后20至25天 绕地球运行,之后离开地球轨道及进入火星轨 道。这第二个阶段,是大多数赴火星卫星面临 的最大阻碍。

(据《北京晚报》)

### 克里称美国将继续制裁伊朗

新华社阿布扎比 11 月 11 日电 (记者 安江)美国国务卿克里11日在阿布扎比会 晤阿联酋外交部长谢赫阿卜杜拉·本·扎耶 德·阿勒纳哈扬,称伊朗没有接受伊核问题六 国的建议,美国将继续对其进行制裁。

克里说, 伊朗需向外界证明其核计划的 和平性质,经由外交途径而非军事手段打破 伊核问题谈判僵局。他说,伊朗"拥核"是对包 括以色列在内整个地区的威胁,美国将继续 制裁伊朗,直至达成各方都能满意的协议。

阿卜杜拉认为, 伊核问题最好的解决途 径是政治和外交对话, 伊朗必须使其核计划 对国际原子能机构和国际社会保持公开、透

谈及叙利亚局势,克里说,应以和平方式 结束叙利亚冲突,美国支持尽早召开叙利亚 问题第二次日内瓦会议。

克里在参加了在日内瓦举行的伊核问题 -轮对话后,于10日开始访问阿联酋。

### 助中学生作弊 肯尼亚 20 名大学生被捕

新华社内罗毕 11 月 11 日电 (记者 刘 瑜茜)据肯尼亚媒体报道,20名来自肯尼亚 不同学校的大学生因涉嫌向中学生提供中等 教育考试试题,被警方逮捕。

这 20 名学生中有 12 人来自肯尼亚基西 大学,这些学生被指控从监考、复印和封存试 卷的教师处提前得到考试题目,而后利用手 机发给准备应试的中学生。其余被控参与作 弊的大学生来自内罗毕大学、埃格顿大学、乔 莫·肯雅塔大学等大学。

肯尼亚国家考试委员会首席执行官保

罗·瓦萨加 11 日在新闻发布会上表达了对不 断增加的考试作弊事件的担忧。他说,拉万达 中学的一名教师将试题内容透露给基西大学 的大学生,"这再一次使人质疑教师和大学生 的道德水平"

一年一度的肯尼亚中等教育考试是肯尼 亚中学的毕业考试,也是申请大学人学资格 时必须通过的考试。今年的考试于 10 月 22 日开始,将在11月15日结束,有超过44万 名学生参加。2012年在这项考试中共有88 名相关人员因为涉嫌作弊而被捕。

### 千年古刹周边争议区判归柬埔寨

### 泰国:未确定具体面积,双方都满意结果

本报综合消息 荷兰海牙国际法院 11 月11日判定,泰国与柬埔寨边境千年古刹柏 威夏寺周边争议区域主权归属柬埔寨,泰国 必须撤出全部武装力量。泰国认为,判决并未 确定柬埔寨行使主权的具体区域面积,包含 双方都满意的结果。

#### 勒令泰国撤军

海牙国际法院院长托姆卡宣读判决书 说:"法院一致认为,柬埔寨拥有柏威夏山地 周边全部领土主权。因此,泰国必须撤出在那 里驻扎的军队、警察部队和其他安保人员。 判决书强调,泰柬两国必须合作保护柏威夏 寺。国际法院判决属终审判决,败诉方无法上

泰国驻荷兰大使威拉猜说, 判决驳回了 柬埔寨对柏威夏寺周边 4.6 平方公里土地归 属权的要求,柬埔寨没有得到希望得到的全 部东西。法官只是划定了柏威夏寺周围小范 围区域,具体面积正在计算中。

#### 共同执行判决

柬埔塞副首相兼外交大臣贺南洪 11 日 说,判决足够好。

泰国总理英拉表示,将通过和平方式与

柬埔寨就领土争端继续协商,她请民众相信, 政府将为国家和人民的利益尽力将工作做

泰国副总理兼外交部长素拉蓬说,判决 对双方来说包含令人满意的结果, 泰柬将共 同执行这一判决。

#### 历史遗留问题

柏威夏寺位于泰国东北部四色菊府与柬 埔寨西部柏威夏省交界地区,两国争议焦点 不在古刹本身,而在它周围的 4.6 平方公里

泰柬均宣称对柏威夏寺及其所属区域拥 有主权,1962年海牙国际法院判决柏威夏寺 归柬埔寨所有,但在寺庙周边山地归属问题 上仅模糊表述为"泰国军队必须撤出位于柬 埔寨领土的寺庙及附近区域"。

这一遗留问题在2008年柏威夏寺列入 《世界遗产名录》后激化,两国军队多次冲突, 互有人员伤亡。2011年国际法院把柏威夏寺 周边 17.3 平方公里区域划为临时非军事区, 要求双方军队撤出,柬埔寨要求国际法院就 1962年判决中的"附近区域"作出解释。

(史先振)

### 德国研究发现"心脏病基因"

新华社慕尼黑 11 月 11 日电 (记者 朱 晟)德国心脏中心的研究人员近日发现了一 种"心脏病基因",这种基因的变异会让人罹 患心脏病的风险增加约 15%。

德国《图片报》11日报道说,位于慕尼黑 的德国心脏中心分析了三万名心脏病患者的 相关数据并进行推算。计算结果显示,约64% 的德国人携有这种"心脏病基因"。

该中心教授黑里贝特·顺柯尔特表示,一 旦这种基因发生变异, 其携带者的血小板就 会更容易黏附,这显然会增大患心脏病的风 险。研究人员正在寻求一种检测方法,以帮助 携有该基因的人尽早知晓这一情况。

研究人员还建议说, 具有这种基因的人 可以通过健康饮食、运动、戒烟和每天服用少 量阿司匹林(约100毫克)来预防心脏病。

纽约举行退伍军人节游彳

11月11日,军乐队在纽约曼哈顿第五大道参加退伍军人节游行。

当日,纽约举行规模盛大的退伍军人节游行,两万多名退伍军人及家属、新兵等参加。美国 的退伍军人节(或称退伍军人纪念日)定于第一次世界大战停战日 11 月 11 日。

新华社记者 王雷 摄

### 俄罗斯:做30个蹲起 免费坐地铁

本报综合消息 据《莫斯科时报》报道, 俄罗斯莫斯科一个地铁站里出现了一台特殊 的自动贩卖机,任何人只要在这个贩卖机前 连续做30个蹲起的动作,就能赢得一张车 票,免费坐地铁。

据悉, 乘客必须站在特定区域做蹲起运 动,自动售票机能够计算乘客蹲起的数量和 时间。而且,乘客的动作必须标准,蹲起时双

手朝前伸直。莫斯科每张地铁票的价格是30 卢布(约合 5.6 元人民币),这也就意味着每 做一次蹲起运动价值1卢布。30次蹲起送地 铁票的活动将持续一个月。据勇于尝试的乘 客描述,30个蹲起任务并不简单。

据了解,这个活动是为了配合 2014年 2 月7日开幕的索契冬奥会,活动将持续一个